



FORENINGER

Klar til at styrke fundamentet

Uden frivillige står foreningslivet svagt og det kan være en udfordring både at finde nye hænder og at holde på dem, man allerede har. Derfor inviterer SdU foreninger til en mini-uddannelse, der skal gøre det lettere at rekruttere, motivere og fastholde frivillige. Her fås konkrete redskaber og nye idéer, der kan tages i brug med det samme. Der er fortsat mulighed for at tilmelde sig inden opstarten af det første modul den 9. november.

Fra teori til praksis

Gennem fire aftenmoduler får deltagere fra foreninger og grupper mulighed for at arbejde konkret med frivillighed. Uddannelsen giver inspiration og praktiske værktøjer til blandt andet at organisere opgaver, rekruttere nye frivillige og skabe motivation og trivsel blandt

dem, der allerede er aktive.

Før uddannelsen starter, gennemføres en frivillighedstest, som danner udgangspunkt for arbejdet. Mellem modulerne får deltagerne desuden hjemmeopgaver, der tager udgangspunkt i deres egen forening. På den måde er målet, at den nye viden kan omsættes direkte i praksis.

Vigtige fokuspunkter

De fire moduler har hver sit tema: frivillighedens tendenser, planlægning og organisering, rekruttering af frivillige samt ledelse, motivation og frivilligpleje. Undervejs bliver der også mulighed for at udveksle erfaringer og idéer med andre foreninger.

SdU anbefaler, at flere fra samme forening deltager, da det gør det lettere at arbejde videre med de nye idéer, når man

kommer hjem.

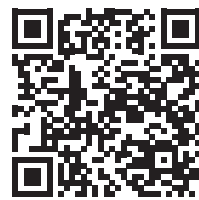
Praktisk information

Uddannelsen begynder den 09.11.26 i Flensborg og fortsætter med moduler i Slesvig (19.01.27) og Büdelsdorf (17.02.27), inden den afsluttes den 11.03.27 i Slesvig. Her rundes forløbet af med en hyggelig fejring og diplomuddeling.

Deltagerbetalingen er 50 euro pr. person, og der serveres aftensmad ved hvert modul. Tilmelding samt mere info kan findes via SdUs hjemmeside sdu.de/kalender/frivillighedsuddannelse-1/

Anden runde

For dem, der ikke har mulighed for at deltage på de fire aftener, gentages uddannelsen senere over to lørdage, 6. februar og 24. april 2027. Her samles de fire moduler på to kursusdage. Flere informationer samt mulighed for tilmelding fås på sdu.de/kalender/frivillighedsuddannelse-2/



Har man spørgsmål, kan man kontakte SdU's foreningskoordinator Maj-Britt på +49 461 14408 227 eller maj-britt@sdu.de.



03 Familieaktivitetsdag holdes i Idrætshallen den 01. november



05 Duborg-Dagen åbnede for fjerde gang op for byens foreningsliv



06 Fremtidsfabrikken: Sydslesvig's crews til stort fællesmøde



08 Fællesskab i Slesvig: Heppekor og Sportabzeichen

UGEN DER KOMMER

8.
SSF Harreslev: Spil Dansk, Fællessang på markedspladsen i Harreslev, fra 10:00-11:00
SSF Harreslev: Spil Dansk, Five o'clock sang,
Harreslev-Kobbermølle Danske Skole, kl. 17:00
Skovlund-Valsbøl: Filmaften, **Valsbølhus,** kl. 19:00
SSF Gottorp Amt: Biograften "Begyndelser",
Slesvighus, lille sal, kl. 1930, tilmelding til Gottorp Amt

9.
SSF Store Vi, Ugle Herreds Danske Menighed, SSW Vanderup/Jørl: Lottoaften, **Vanderup Danske Skole,** foreningslokalet, kl. 19:00
SdU: Håndboldcamp for 6-9-årige, **Træningshallen Slesvig,** fra den 9. oktober kl. 18:00 til 11. oktober kl. 13:00
SdU: Ungdomsdisko. For unge mellem 12-15 år, Volksbad, Flensborg, kl. 18:00-21:30

10.
SSF: Opera på Grænsen med Nordens Aften, **Flensborghus,** kl. 15:00
SSF Sdr. Brarup: Nordens Aften, Flensborghus, nordisk musik gammel og ny, afgang kl. 15.00
SdU: Musikstarter Camp, 10. – 13. oktober, for unge mellem 13 og 18 år, Duborg-Skolen
SSF Flensborg By, Dansk Centralbibliotek for Sydslesvig: Go'mo'nsang, **Flensborg Bibliotek,** kl. 9:30
Historisk Samfund for Sønderjylland, Aabenraa og Sydslesvig Kredse: Rundvisning på Kobbermølle Industrimuseum, kl. 14:00
SdU: Guidet vandring, Rode Mose, mødested ved indkørslen til mosen, kl. 11:00
Helligåndskirken: Koncert med Aarhus Studenter-Sangere, **Helligåndskirken,** kl. 12:00

13.
Bøglund Seniorklub: Senioreftermiddag,

Bøglund forsamlingshus, kl. 14:30

14.
Harreslev Kvindeforening: Hyggeaften, kl. 19:00, Kirkens konfirmandstue
Lyksborg Seniorklub: Foredrag ved tidl. præst i Aventoft Jens Bach Nielsen, **Lyksborg Danske Kirke,** k. 15:00

15.
Borgerforeningen: Generalforsamling, Restaurant Borgerforeningen kl. 18:30

16.
SdU: Håndboldcamp for 10-14-årige, **Træningshallen Slesvig,** fra den 16. oktober kl. 18:00 til 18. oktober kl. 13:00
SSF Bøglund: Lottoaften, **Bøglund forsamlingshus,** kl. 19:30

17.
SSF Ravnkær: Workshop" Sådan hækler du et tørklæde", (medbring din egen uld), **Ravnkær forsamlingshus,** kl. 19:00
SSF Sct Jørgen Mørvig: Udflugt til Slesvig, afgang Menighedshuset kl. 10:00

19.
Skovlund- Valsbøl: Læsekreds, **Skovlund Forsamlingshus,** kl.19:00
Foreningen Norden Sønderjyllands Kreds: Foredrag med Nauja Lynge, forfatter, foredragsholder og debattør, Folkehjem, Aabenraa, kl. 16:00-18:00

20.
Bøglund Seniorklub: Senioreftermiddag, **Bøglund forsamlingshus,** kl. 14:30
Mellemrum, mænd 60+: Dolleruper Destille, kl. 10:00, spisning i Langballigau

22.
Den slesvigske Kvindeforening: Strik og snak, **Tarp danske Kirke,** kl. 19:00

23.
Kvinder i Sydslesvig: Dagstur til "Kreative dage Fredericia", afgang Schuby/Bölck Betriebshof kl. 7:00 og Flensborg Exe kl. 7:30
Foreningen Norden: Temaarrangement om Sverige, **Flensborg Bibliotek,** kl. 17:00

24.
SSF Humanitært Udvalg: Vi spiser sammen, **Det Danske Hus, Sporskifte,** kl. 12:00- 14:30
SSF Ravnkær: Trylletricks med børn, **Ravnkær forsamlingshus,** kl. 14:00
Dansk Centralbibliotek: Brætspilsaften, Flensborg Bibliotek, kl. 18:00-24:00

26.
Harreslev Kvindeforening: Quizaften, **Harreslev-Kobbermølle Danske Skole,** kl. 19:00
SSF Rendsborg/Egernførde Amt: Filmaften "Bytte, bytte baby", **Ejderhuset,** Bydelsdorf, kl. 19:00

27.
SSF Skovlund-Valsbøl Ældreklub: Noget om æbler, **Valsbølhus,** kl. 15:00- 17:00
Lyksborg Kvindeforening: Hyggemøde, **Lyksborg Danske Skole,** kl. 15:00
Bøglund Seniorklub: Senioreftermiddag, **Bøglund forsamlingshus,** kl. 14:30
SSF Sdr. Brarup og Menighedens Seniorklub 60+: Tur til Mekanisk museum i Hokkerup
Harreslev Danske Kirke: Koncert med Real Life, **Harreslev Danske Kirke,** kl. 19:00

28.
SSF: Teater Cornelius'Teaterselskab med "Kai Normann og krigen", **Flensborghus,** kl. 19:30
SSF Gottorp Amt: Bestyrelsescafé, **Slesvighus,** lille sal, kl. 18.30

29.
SSF & SdU: Jazz på Flensborghus med Niklas Walentin feat. Snorre Kirk Trio, **Flensborghus,** kl. 20:00

Gudstjenester

Fredag, 9. oktober 2026
Rendsborg kl. 17 Brask *familiegudstjeneste og spilleaften*

19. søndag e. trinitatis | 11. oktober 2026 | Joh. 1,35-51
Egernførde kl. 10 Brask
FL Ansgar Kirke kl. 10 Fønsbo
FL Helligåndskirken kl. 16 Fønsbo
FL Sct. Hans **se Sct. Jørgen**
FL Sct. Jørgen kl. 10 Egeris
Gelting kl. 11:30 Thun
Harreslev kl. 11:30 Böll
Husum kl. 10 Sørensen
Lyksborg kl. 10 Thun
Læk kl. 10 Sloth
Rendsborg **se Egernførde**
Slv. Ansgar kl. 10 Heikendorf
Sørup / **St. Marien** kl. 9:30 Mogensen
Tønning kl. 14:30 Hammer *høstgudstjeneste*
Uge Herred **se Harreslev**
Valsbøl **se Harreslev**
Vesterland kl. 15 Sloth

Onsdag, 14. oktober 2026
Læk / **Steensen Stiftelsen** kl. 15 Pihl *andagt*
20. søndag e. trinitatis | 18. oktober 2026 | Matt. 21,28-44
Aventoft kl. 10 Sloth
Egernførde kl. 10 Brask
FL Ansgar Kirke kl. 10 Fønsbo
FL Helligåndskirken kl. 10 Knudsen
FL Sct. Hans kl. 16:30 Skou
FL Sct. Jørgen kl. 10 Egeris
Frederiksstad kl. 14:30 Sørensen
Garding kl. 9:30 Hammer *høstgudstjeneste*

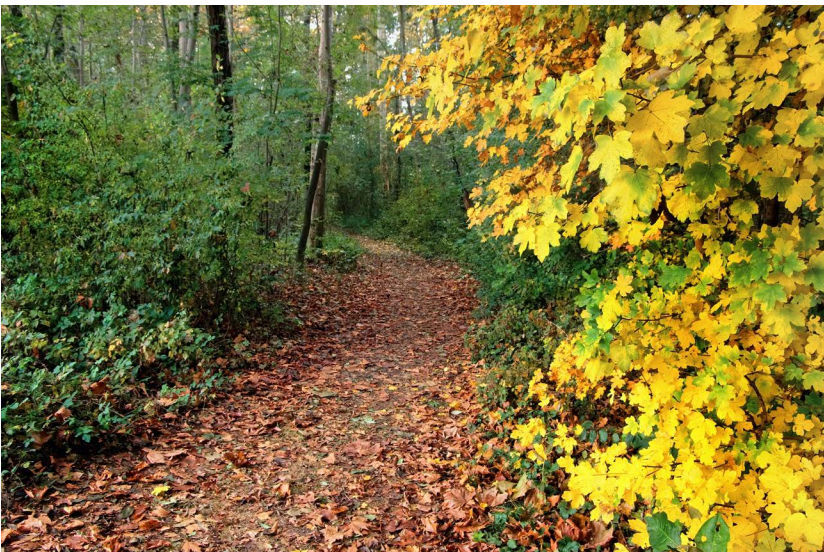
Harreslev kl. 11:30 Fønsbo
Jaruplund kl. 10 Jacobsen
Kappel kl. 11:30 Mogensen
Lyksborg kl. 10 Thun
Læk kl. 10 Pihl
Rendsborg kl. 14:30 Brask *med kirkekaffe*
Slv. Ansgar kl. 10 Heikendorf
Sønder Brarup kl. 10 Mogensen
Valsbøl **se Jaruplund**
Vesterland kl. 15 Pihl

Fredag, 23. oktober 2026
FL Sct. Hans kl. 17 Skou *spaghettigudstjeneste*

21. søndag e. trinitatis | 25. oktober 2026 | Luk. 13,1-9
FL Ansgar Kirke kl. 10 Böll
FL Helligåndskirken kl. 10 Knudsen
FL Sct. Hans kl. 10 Skou *med kirkekaffe*
FL Sct. Jørgen kl. 10 Egeris
FL Sporskifte kl. 10 Hougese
Hanved **se Sporskifte**
Harreslev kl. 11:30 Böll
Husum kl. 10 Hammer
Lille Solt / **St. Johannes** kl. 9:30 Mogensen
Lyksborg kl. 11 Mogensen
Læk kl. 11 Pihl *økumenisk gudstjeneste*
Rendsborg kl. 14:30 Brask *med kirkekaffe*
Slv. Ansgar kl. 17 Mogensen
Tarp kl. 10 Jacobsen *reformationsgudstjeneste*
Tønning / **præstegården** kl. 14:30 Hammer *med kirkekaffe*
Valsbøl kl. 14 Hougese

Se også www.kirken.de/gudstjeneste

SSF og SdU ønsker god efterårsferie



Ugeavisen Sydslesvig udkommer ikke i uge 42 og 43 og mange i Sydslesvig holder efterårsferie. Vi ønsker alle, både dem, der holder ferie og dem, der ikke har ferie, men alligevel indimellem kan nyde årets sidste dage inden uret bliver stillet til vintertid, nogle gode stunder. Ugeavisen udkommer igen den 29. oktober, men inden da, torsdag den 22. oktober kan man sætte sig hyggeligt til rette og studere den 6. udgave af magasinet Andedammen, der er med som indstik i Flensborg Avis.

Ugeavisen Sydslesvig

Udgiver: Flensborg Avis
Redaktion:
Sydslesvigsk Pressetjeneste ved Sydslesvigsk Forening og Sydslesvigs danske Ungdomsforeninger
Flensborghus
Nørregade 76,
D-24939 Flensborg
Telefon +49 461 14408-120, -122, -230, -233
www.ugeavisen-sydslesvig.de
redaktion@ugeavisen-sydslesvig.de

Brætspilsaften for alle på Centralbiblioteket



24. OKTOBER

Lørdag den 24. oktober 2026 bliver Dansk Centralbibliotek fyldt med terninger, spillebrikker og hyggeligt samvær, når der inviteres til Brætspilsaften for alle fra kl. 18:00 til 24:00. Aftenen er for alle – uanset om man spiller brætspil ofte eller bare har lyst til at prøve det. Der vil være mulighed for at møde andre spilleglade mennesker

og spille både underholdende familiespil og forskellige strategispil. Man er også velkommen til at tage sit eget yndlingsspil med eller prøve nogle af de mange spil fra biblioteket. Det kræver ingen tilmelding, og entréen er gratis. Snacks og drikkevarer kan købes undervejs.

Temaarrangement om Sverige

Fredag den 23. oktober kl. 17:00 inviterer Foreningen Norden Sydslesvig til en temaaften om Sverige på Flensborg Bibliotek. Sverige er Danmarks tætte nabo: Landene er ens og dog forskellige. Foreningen Norden inviterer til denne temaaften for at fortælle om det svenske samfund, om sprog og musik og så kan man smage på svenske köttbullar. Sveriges ambassadør i Danmark, Hans Wallmark, vil i sit oplæg komme ind på, hvad der sker i det svenske samfund lige nu – også set i lyset af Rigsdagsvalget den 13. september. Han har desuden stor erfaring i det nordiske samarbejde som medlem af Nordisk Råd, hvis



præsident han var i to perioder. Lise Hornemann Hansen, lektor i Danska för Nordiska Sprog ved Uppsala Universitet, vil lave en tidsrejse i de nordiske sprog og fortælle om de aktuelle problemer med at forstå de nordiske naboer. Endvidere vises et Kabaretportræt af Cornelis Vreeswijk, en af de helt store visekunstnere i Sverige. Aftenens optræden vil være et uddrag af Kabaret-portrættet Cornelis. Der serveres svenske köttbullar. Entréen er 15€. Billetten købes på dcbib.dk. Af hensyn til madden bedes om tilmelding senest den 20. oktober.



23. OKTOBER

Foredrag: Provst i Sydslesvig

Onsdag den 4. november inviterer SSF Humanitært Udvalg til foredrag med Charlotte Thea Gade, som er provst i Sydslesvig. Det foregår kl. 14:30 på Flensborghus.

Siden september 2025 har Charlotte Thea Gade været provst for den danske kirke i Sydslesvig. Med udgangspunkt i sit arbejde og mødet med menighederne giver hun et personligt indblik i både udfordringer og glæder ved tjenesten i Sydslesvig. Foredraget vil også berøre hendes særlige motivation for at søge embedet i det danske mindretal. Samtidig fortæller hun om sit tidligere arbejde som ledende beredskabspræst i Region Syd og de erfaringer både derfra og fra en travl sognepræstestilling i Danmark, har hun taget med sig ind i sit virke som provst.

Foredraget "Provst i Sydslesvig" foregår onsdag den 4. november 2026 på Flensborghus, kl. 14:30.

Man bedes tilmelde sig til Tine Andresen på mail: tine@syfo.de

eller tlf. 0461-14408-150 senest onsdag den 28. oktober 2026. På billedet: Charlotte Thea Gade (til højre) ved indsættelsen af biskop Marianne Christensen, Haderslev Stift.



4. NOVEMBER

Smørrebrød og samvær før Kai Normann og Krigen

Mange kender sikkert hans melodier. Men færre kender historien bag manden og musikken. SSF Flensborg Nord inviterer, i samarbejde med Teater- og Koncertudvalget, til en hyggelig aften på Flensborghus i Flensborg. Den finder sted onsdag den 28. oktober, og her dykker deltagerne sammen ned i Kai Normann Andersens liv, musik og historien om hans dramatiske flugt fra Gestapo.

Aftenens program

Man mødes allerede kl. 18:00 i Lille Sal på Flensborghus, hvor der venter lækkert smørrebrød, hyggeligt samvær, et lille oplæg og musik fra Kai Normanns store sangskat. Det er opvarmningen til teaterforestillingen "Kai Normann og Krigen" kl. 19:30, hvor historien og musikken får nyt liv på scenen. Arrangørerne reserverer pladser, så man kan sidde sammen både ved spisningen og til forestillingen. Det gør aftenen op-

lagt for venner, familier eller et helt distrikt, der vil af sted sammen.

Succes

Dette gode tiltag har i skrivende stund vist sig at være en succes, således at smørrebrødstilbuddet desværre allerede

er udsolgt, men der er fortsat mulighed for at købe billet til forestillingen og alle kan købe drikkevarer til rimelige priser. Billetter købes her www.ssf-billetten.de eller på tlf. 0461 14408-125. eller ved aftenkassen.



28. OKTOBER

Familieaktivitetsdag i november



HUSK

Der inviteres igen til sjov og ballade i Idrætshallen den 01. november, når årets anden Familieaktivitetsdag finder sted. Fra klokken 14:00 til 17:00 danner Idrætshallen i Flensborg rammen om en dag fyldt med sjov, leg og fællesskab – entréen er som altid gratis!

En dag for hele familien

Familieaktivitetsdagen afholdes to gange om året og er et af årets højdepunkter for Sydslesvigs børnefamilier. På dagen vil der være masser af sjove aktiviteter for alle aldre – fra bordtennis til hoppepude. Der vil også være mulighed for at købe mad og drikkevarer, så arrangementet er den perfekte

lejlighed til at tilbringe hyggelige timer sammen med hele familien og nyde den gode stemning i Idrætshallen.

Loppemarked

Hvis man har lyst til at rydde op derhjemme og måske tjene lidt penge, vil der også denne gang være Familieloppemarked, hvor man kan sælge alt fra børnetøj til legetøj. Man kan ansøge om en bodplads ved at kontakte Nina på nina@sdu.de. Det koster kun 5 euro at leje en stand på 2,5 meter og 10 euro inkl. bord – og man skal ansøge om en plads hurtigst muligt, da loppemarkedet forventes at blive udsolgt hurtigt.

Popcorn: Familieforestilling om venskab og at være sig selv

31. OKTOBER



Lørdag den 31. oktober er der familieforestilling på Slesvighus med Teater JaNejMåske.

Tænk, at en lille stenhård majs-kerne kan springe i luften med et pop og blive til en stor gyl-denhvid bold. Det er nærmest magi. Og så smager den endda godt.

Tre små fortællinger sætter popcorn i spil: Man møder my-ren Mogens, der forelsker sig i en skinnende majskerne, en sur, gammel mand og en landsby, der popper sig ud af en natur-katastrofe, og så er man med den dag, der starter et popcorn i 0. klasse.

Popcorn er en forestilling om venskab, om at høre til, om at

være sig selv i en gruppe, og om at være en gruppe der rum-mer mange sig selv'er.

Billetter

Familieforestillingen er bedst egnet for aldersgruppen 4 til 8-årige, men den er også for alle barnlige sjæle. Stykket var-er ca. 50 minutter, og der ser-veres popcorn!

Familieforestillingen Popcorn fra Teater JaNejMåske vises lør-dag den 31. oktober kl. 14:00 på Slesvighus.

Billetter fås via SSF Gottorp Amt, Lollfuß 89, Slesvig, tlf. +49 461 4621 23888, via www.ssf-bil-letten.de; tlf. +49 461 14408125; SSFs sekretariat (https://

syfo.de/regional); Aktivitetshu-set, Norderstr. 49, Flensburg; sh:z Ticketcenter, Nikolaistr. 7, Flensburg; Reisebüro Peelwatt, Marie-Curie-Ring 39, Flens-borg, og ved indgangen.

Arrangør er Sydslesvigsk For-ening (SSF).

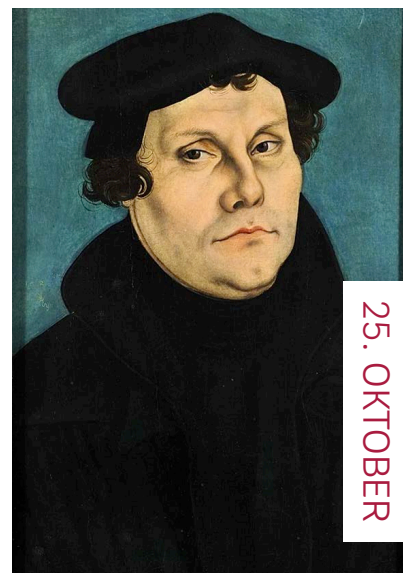
Scan QR-koden for at komme direkte til billetsalget:



Reformationsgudstjeneste i Tarp Danske Kirke

Søndag den 25. oktober kl. 10:00 er der reformationsguds-tjeneste i Tarp Danske Kirke.

2026 er et vigtigt kirkeligt jubi-læumsår. Der er nemlig 1200 år siden Ansgar bragte kristen-dommen til Sydslesvig og Dan-mark, og det er 500 år siden re-formationen kom til Haderslev. Derfor holdes der reformati-onsgudstjeneste i Tarp Danske Kirke, hvor der holdes en fest-gudstjeneste, hvor der fejres re-formationsjubilæet med en Lu-ther prædiken og salmer, som alle er skrevet af Luther.



25. OKTOBER

Nå, er det allerede jul?



27. OKTOBER

Nej, denne gang synger real life deres 2. koncertserie i år i efter-året! Og igen synger de i Den Danske Kirke i Harreslev, hvilket altid er en helt særlig oplevelse. Det foregår den 27. oktober kl. 19:00.

Sanggruppen, under ledelse af Ronald Balg, præsenterer en farverig blanding af hjertevar-me sange, man kan have brug for i denne mørke tid.

Nogle gange inviterer blide ballader til at drømme sig væk, andre gange frister de glade rytmer fra ABBA-numrene til at synge og bevæge sig.

Real life inviterer publikum til et

musikalsk fællesskab, hvor regn og hverdagen for en lille stund forbliver udenfor døren. Der er mulighed for at købe drikkeva-rer i pausen i Harreslev Danske Kirke.

Hvis man ikke har tid til at se koncerten den 27. oktober i Harreslev er der følgende andre datoer, hvor real life synger. Op-starten er den 20. oktober i Dia-ko Kirke i Flensburg, den 23. ok-tober synger de i den Ev. Kirke i Munkbrarup, den 24. oktober i Ev. Versöhnungskirche i Tarp og den 25. oktober i Friedenskirche i Sporskifte. Alle koncerter star-ter kl. 19:00.

Indie trio fra Danmark spiller på Flensborghus

Fredag den 6. november er The White Album på scenen i Flens-borg.

The White Album er en in-die-trio fra Danmark beståen-de af barndomsvennerne Jakob

Eilsø, Claus Arvad og Frederik Vedersø. Siden begyndelsen af 2010'erne har de med deres

blanding af folk, rock og pop markeret sig på både danske og europæiske scener. Bandet er kendt for deres stærke san-ge, smukke vokalharmonier og karakteristiske, varme humor. Selvom The White Album er dansk, begyndte deres interna-tionale karriere i England, hvor de blev opdaget af et britisk agentur. Det førte til en række koncerter og optrædener på blandt andet Amazing Radio. Senere vendte trio en fokus mod Danmark, hvor de blev signet af Warner Music og udgav to suc-cesfulde album. Blandt andet resulterede det i streaminghit-tet "Kings and Aces". Siden har bandet turneret flittigt i Tysk-land og Schweiz og optrådt fle-re gange på dansk nationalt tv. "Lighthouse" er den første i en serie af nye singler. Med singlen går trio en endnu en gang DIY-vejen og leverer en up-tempo indiepopsang fyldt med varme, energi og stem-ning. "Lighthouse" markerer samtidig begyndelsen på et nyt

kapitel for et band, der allerede har udgivet fire album.

Billetter

Koncerten med The White Al-bum spilles fredag, den 06. no-vember kl. 20:00 på Flensborg-hus.

Arrangør er SSF og SdU. Billetter:www.ssf-billetten.de, tlf. +49 461 14408125, SSFs sekretariat (https://syfo.de/regional), Aktivitetshuset, Nor-derstr. 49, Flensburg, sh:z Tick-etcenter, Nikolaistr. 7, Flensburg, Reisebüro Peelwatt, Marie-Curie-Ring 39, Flensburg og ved indgangen.



6. NOVEMBER



Duborg-Dagen åbne for fjerde gang op for byens foreningsliv



SMAGSPRØVER

Onsdag fandt fjerde udgave af Duborg-Skolens 11. årgangs aktivitetsdag sted. Efter at årgangen er sammensat af elever fra mange forskellige skoler, har Duborg-Skolen pillet en dag ud af det almindelige skoleskema med det formål at ryste eleverne sammen og give dem mulighed for at lære mindretalsinstitutionerne i nærområdet at kende. Det vil sige, at Duborg-Dagen holdes i et samarbejde mellem Duborg-Skolen, SSF, SdU, Dansk Centralbibliotek og Aktivitetshuset.

Programmet

I år blev 13 workshops planlagt til 138 elever. Eleverne kunne selv vælge, hvilken workshop de ville være med på. Nogle af workshoppen var på 1,5 timer, andre på 3 timer. På den måde kunne eleverne selv vælge, om de ville være med på én eller på to. Efter en fælles orientering ved rektor Heino Aggedam om morgenen fandt eleverne selv deres undervisningssteder. På skolen var der blandt andet Skating for begyndere, hvilket sjovt nok kun var booket af

drengene. I den lille gymnastiksal stod Yin Yoga på programmet. Yin Yoga er en meget langsom form for yoga og nem at gå til. Her blev eleverne budt på et pusterum for at lære at komme til ro i en hverdag, der er fyldt med så mange andre ting. Det var slet ikke så nemt for eleverne at falde til ro og bruge muligheden for at koble fra. I skolens musikvelokaler kunne eleverne afprøve musikalsk samspil. Det blev til en stor succes med afsluttende koncert for hinanden. I skolens kælder, hvor Aktivitetshusets Keramikværksted ligger, gik 15 elever i gang med at lave genstande i og male keramik. Der herskede en god stemning med fuld koncentration, og eleverne havde ikke engang tid til at holde en pause. Også i madlavningskøkkenet var der gang i den. Tre hold skulle lave brunch, og de var udfordret både af at koge marmelade, bage boller og muffins, lave pandekager og æblemos. At læse en opskrift og så gå i gang eller hvordan man dækker et bord, er måske en selvfølge for nogle, men ikke for alle. Eleverne var meget engagerede og motiverede og fik

som resultat en god portion brunch, de kunne spise i fællesskab. Her viste det sig, at faktisk alle elever på holdet kom fra forskellige skoler og var helt nye på skolen. Så mens der blev arbejdet, var der også tid til at snakke og lære hinanden bedre at kende. I eSport-lokalet blev eleverne introduceret til SdUs tilbud i eSports, og der var tid til at spille lidt, kigge på strategier og hvilke hold skoleåret byder på.

Nede i byen

På Dansk Centralbibliotek havde eleverne mulighed for at deltage i en Kahoot-quiz og vinde præmier, og de skulle på tur i escape room i bibliotekets bunker. Her var der tre opgaver om litteratur, en om bunkeren og en om fake news/kildekritik, eleverne skulle løse. Eleverne gik i mørke, ledsaget af flagermus, og blev selvfølgelig kun lukket ud, når de gjorde det godt. I Aktivitetshuset fandt en del forskellige workshops sted. Eleverne kunne både afprøve print af folier på tekstiler, de blev sendt på en fotojagt, hvor de skulle løse forskellige fotoopga-

ver og blev udfordret i at finde spændende motiver, detaljer og nye perspektiver på Flensborg. I det mørklagte lokale SPOT dykkede eleverne ned i rollespillet "Den sidste overfart". Her blev eleverne taget med på en stemningsfuld rejse til Okseøerne i 1986, hvor en stormfuld nat og en mystisk skov gemmer på gamle hemmeligheder. Eleverne slap alle levende fra øen og havde en virkelig sjov oplevelse. Desuden blev eleverne introduceret til risografi og havde mulighed for at printe egne postkort, og efter en introduktion til urban sketching fik de mulighed for at se på nærområdet og fange stemninger, steder og øjeblikke i deres omverden.

På Flensborghus

SSF deltog ligeledes og havde igen budt ind til Sydslesvigsk debatklub, for hvis der dyrkes noget på Flensborghus, så er det en god debat. I modsætning til mindretallets debatmøder, så var der et fast regelsæt at diskutere ud fra, da de unge afprøvede disciplinen. De fik et fast emne, som de ad hoc skulle have en pro- eller contra-hold-

ning til. Den skulle de argumentere for, de skulle forholde sig til modstandernes argumenter og komme med et afsluttende statement for at vende stemningen hos juryen. En svær opgave, for bedømmelserne tog ikke højde for personlige holdninger. Det handlede kun om retoriske teknikker, argumenter og teamwork. Samtidig var det ikke nemt for dem, der aldrig før havde stået ved en talerstol eller dannet sig en mening om det, der var årets emne: nemlig at den økonomiske situation i mindretallet betyder, at kunst og kultur nedprioriteres i skolen, hvilket den ene side syntes er en god ide, fordi unge mennesker alligevel dyrker kultur andre steder end i skolen, mens den anden side argumenterede for, at skolerne sikrer, at kunst og kultur også kommer til dem, der ellers ikke kommer i berøring med det. På den måde lærte eleverne noget om, hvad SSF arbejder med, hvad der foregår i Flensborg, og muligvis fik de også lyst til en anden gang at tage en talerstol. De er da hjertelig velkomne.

Sydslesvigs kvindelandshold søger nye spillere

Kvindelandsholdet inviterer til prøvetræning for piger og kvinder, der har lyst til at spille fodbold for Sydslesvig. Den holdes fredag den 30. oktober kl. 17:00-20:00 i A.P. Møller Skolens sportshal og er åben for spillere fra årgang 2011 og ældre. Kvindelandsholdet repræsenterer blandt andet det danske mindretal ved Europeada, EM i fodbold for Europas nationale mindretal. I 2024 blev turneringen spillet på hjemmebane i det dansk-tyske grænseland. I sommeren 2028 går turen til regionen Friuli-Venezia Giulia i det nordøstlige Italien, hvor det

slovenske og det friuliske mindretal er værter, og hvor der ud over kampene også venter et kulturprogram. I årene imellem Europeada er den årlige Flensborg Avis Cup en vigtig indendørsturnering for holdet. Prøvetræningen begynder med en introduktion til holdet og dets målsætninger. Derefter går det over til træning og spilformer, hvor spillerne får mulighed for at vise, hvad de kan. Aftenen sluttet af med lidt mad. Tilmelding på forhånd til Holger Bruhn på holgerbruhn@hotmail.de eller tlf. 0176 64742341.



PRØVETRÆNING

Fremtidsfabrikken Kroner og ører



DEBAT

Af Nika Madeja

Hvilke organisationer er egentlig en del af det danske mindretal, og hvad er deres opgaver? Hvordan fordeles Sydslesvigudvalget egentlig pengene retfærdigt mellem organisationerne, og på hvilket grundlag får hvem hvor meget?

Det og meget mere fik de unge Sydslesvig crew-elever ved deres besøg på det Danske Central Bibliotek i Flensborg beskæftiget sig med.

I onsdags kom en masse Sydslesvig crew-elever fra hele Sydslesvig på besøg på Flensborgs danske Central Bibliotek for at deltage i dette års "Fremtidsfabrik".

Fremtidsfabrikken går ud på, at eleverne fra valgfaget Sydslesvig crew mødes en gang om året, på tværs af skoler og klasser, for at de sammen kan komme i dialog og lære noget nyt om mindretallet og om, hvordan de oplever at være en del af det. I år var emnet "Løvernes hule" og eleverne blev inddelt i grupper, hvor hver gruppe fik tildelt en mindretalsorganisation, som de skulle arbejde med hen over formiddagen. Der var ni organisationer i alt: SSW, SSF, SdU, DKS, FlensborgAvis, Dansk Sundhedstjeneste, Skoleforeningen, DCBIB og Grænseforeningen.

Hen over formiddagen fik grupperne arbejdet selvstændigt på at samle så meget information og forståelse for deres organisation, som overhovedet muligt. Efter en middagspause fyldt med god mad og endnu bedre humør, fik grupperne så mødt deres organisationer, som de havde arbejdet med hen over formiddagen.

Derved fik eleverne sat et ansigt på organisationen, skabt

en kontakt til organisationen og selve organisationerne havde mulighed for at formidle kendskab om deres opgaver og vigtighed indenfor mindretallet. Elevernes opgave gik så ud på at samle så meget viden om deres organisation som muligt og bruge organisationsrepræsentanten til at stille spørgsmål og uddybe deres viden, for at efterfølgende kunne formidle den viden i form af en pitch foran hinanden.

Hver gruppe fik optaget og præsenteret deres pitch, hvorefter organisationerne så fik muligheden for at supplere med noget ekstra viden, hvis de følte at der var behov for dette.

Sidst på dagen, efter alle grupper kom frem med nogen virkelig fine pitches, var det tid til at eleverne skulle efterligne Sydslesvigudvalget og fordele pengene imellem deres organisationer – alt efter deres vurdering af deres rolle, hvor stor selve organisationen er og hvor meget hver organisation har brug for. Resultaterne lignede i DCBIB's tilfælde næsten lige præcis den fordeling, som det rigtige Sydslesvigudvalg fik besluttet. Andre som f.eks. SdU eller DKS fik derimod meget mere tildelt af eleverne end de gør i virkeligheden.

Eleverne måtte derefter reflektere og diskutere, hvorfor de valgte at fordele pengene på denne måde, hvorefter organisationerne måtte udtale sig om, hvad de ville gøre med de penge, som de nu fik mere (eller mindre) af.

Dagen var en stor succes for alle deltagere, og efter en lang dag, gik alle glad fra stedet – forhåbentlig med ny viden angående mindretallets organisationer og måske endda nye venskaber.



Næste foreningsaften i Slesvig

Den 3. november inviterer SdU alle sine medlemsforeninger til anden omgang foreningsaften i indeværende år.

Styring og nye medlemmer

Som altid byder aftenen på gode emner der lægger op til diskussion. Der dykkes både ned i samarbejdet med en bestemt målgruppe og i det store emne lokalsamfundsudvikling. Der er planlagt tid til både erfaringsudveksling, diskussion og idégenerering.

Programmet

Efter et hyggeligt fælles måltid, starter den officielle del med det første emne i form af et kort oplæg. Her kommer der bl.a. ind på, hvem målgruppen er, hvilke spilleregler der gælder og der er mulighed for erfaringsudveksling. I fællesskab undersøges der så, hvordan samarbejdet med denne specifikke



03. NOVEMBER

målgruppe kan styrkes. Efter en lille pause, tages der hul på spørgsmålet om samarbejdet med lokalsamfundet. Her arbejdes der ud fra konkrete metoder, der undersøger hvordan en oversættelse til virkeligheden kunne se ud.

Tilmelding

Vil man spise sammen med de

andre, starter aftenen kl. 18:30. Springer man maden over lyder tidsrummet kl. 19:15–21:00. Aftenen finder sted i Slesvig IFs Klubhus, Husumer Str. 72, Schleswig. Tilmelding sker via Hinnerk på hinnerk@sdu.de, hvor der ved tilmeldingen også skal oplyses, om der ønskes at spise med forinden.

To dage i eventyrets by: Juletur til Odense

SSF Sydtønder Amt tilbyder en 2 dages juletur til Odense. Det er fra den 27. november til den 28. november.

På programmet er et besøg på H. C. Andersen Museet, hvor man kan se og opleve meget. Efterfølgende er der rig mulighed for at udforske byens andre seværdigheder fx Kongens Have, Jernbanemuseet, slottet i Odense, Koncerthuset, Fyns Kunstmuseum, Tommelise eller Vandspiral-skulpturen, der alle ligger i gåafstand fra Hotel Cab Inn, hvor overnatningen samt morgenmad finder sted. Aftensmaden står man selv for. Efter morgenmaden den næste dag kan man se alle de ting man ikke nåede dagen før eller shoppe, idet der 3-4 timer til rå-

dighed til fri leg inden bussen kører hjem ved 15:00 tiden.

Praktisk information

Afgang den 27. november er kl. 9:00 fra Nibøl Banegård og så med opsamling ved Læk Danske skole direkte til Odense, hvor man regner med at være ved middagstid. Der er en frokostpause undervejs, hvor der serveres rundstykker, så der er god tid til museet i Odense. Pris for 2 personer i dobbeltværelse er 299,- €, pris for deltager i enkeltværelse er 199,- € I prisen er en billet til H.C. Andersen museet inkluderet. Betaling sker ved tilmelding på sekretariatets konto: IBAN DE39 2176 3542 0006 4410 17 ved VR-Bank Nord. Der refun-

deres ingen penge, hvis der meldes afbud efter tilmeldingsfristen, som er bindende og er inden den 23. oktober 2026 til sekretariatet på tlf. 0173 /65 82 276 eller lars@syfo.de.



27.-28. NOVEMBER

Dansk-Tysk ketcherdag

Lørdag den 14. november inviterer DJN, SdU og DGI til en dag med bevægelse, fællesskab og godt humør når der afholdes dansk-tysk ketcherdag 50+ i Grænsehallerne.

Bevægelsesglæde

Organisationerne inviterer alle over 50 år til en dejlig og aktiv dag på tværs af grænsen. I to workshoprunder, får deltagerne mulighed for at prøve kræfter med forskellige ketcher-aktiviteter. Aktiviteterne er tilrettelagt, så både nybegyndere og deltagere med erfaring kan være med. Uanset om man allerede er aktiv, gerne vil i gang igen efter en pause eller blot er nysgerrig på at prøve noget nyt. Dagen handler ikke om præstation og konkurrence, men om bevægelsesglæde, fælles oplevelser og nye møder på tværs

af grænsen. Heller ikke sproget skal være en grænse på dagen, da aktiviteterne bliver ledsaget på både dansk og tysk, og meget kan vises, prøves og opleves direkte gennem spillet. Instruktørerne sørger for en åben og imødekommende stemning, hvor alle kan føle sig velkomne.

Dagens program

Dagen starter kl. 10:00 med ankomst og registrering efterfulgt af en kort velkomst. Herefter starter workshopperne. Undervejs vil der være en fælles frokostpause og tid til udveksling. Dagen afsluttes i fællesskab ved en kop kaffe kl. 14:30.

Workshops

Dagen byder på følgende workshops: Bordtennis – Bordtennis er let at gå til, hurtigt at komme i gang

med og giver både kroppen og koncentrationen noget at arbejde med. I workshoppen prøves der enkle øvelser og små spil, hvor det vigtigste er at holde bolden i gang og have det sjovt sammen – helt uden præstationspres.

Badminton – Badminton giver mange muligheder for at bevæge sig på en legende måde. Der vil arbejdes med grundslag, små øvelser og lette spilformer, hvor tempoet tilpasses, så deltagerne kan være med uanset erfaring, niveau og dagsform. Skumtennis – Skumtennis er en blødere og mere legende form for tennis. Den lettere bold og det tilpassede tempo gør det nemt at komme i gang. Det er en oplagt aktivitet for dem, der gerne vil opleve tennis på en ny måde og spille sammen med andre i en afslappet ramme.

Klar til stor fælles koncert

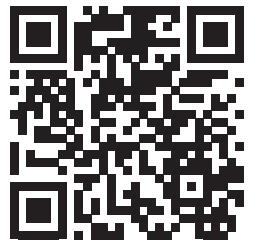


GENERALPRØVE

I fredags var godt 100 børn fra Bredsted Danske Skole, Husum Danske Skole, Hans-Helgesen-Skolen og Uffe-Skolen i gang med at øve sange sammen.

De øvede sig til den store koncert på torvet i Frederiksstad den 30. oktober klokken 11. Koncerten er vestkystens bidrag til årets Spil-Dansk-Dag. Elever og lærere har øvet på de enkelte skoler siden sommer-

ferien og i dag har de fælles øvedag under ledelse af Gitte Chren, som også leder koncerten i Frederiksstad. Zap qr'en for at få en lydprøve.



Harreslev synger med på Spil Dansk

Harreslev markerer Spil Dansk-ugen med to sangarrangementer. Begge finder sted torsdag den 8. oktober.

Fællessang om morgenen

Fra kl. 10:00 til 11:00 er der fællessang på markedspladsen i Harreslev. Bag arrangementet står Harreslev-Kobbermølle Danske Skole, Harreslev Daginstitution, Harreslevløkke Daginstitution, Kobbermølle Børnehave og SSF Harreslev Distrikt. Der synges under åben himmel, og sangene er valgt, så både store og små kan synges med. Alle er velkomne.

Five o'clock-sang på skolen

Senere samme dag inviterer

SSF Harreslev til "Five o'clock"-sang. Den begynder kl. 17:00 i den blå sal på Harreslev-Kobbermølle Danske Skole. I en lille times tid synges der blandt andet fra SSF's sangbog og eventuelt Højskolesangbogen, og måske bliver der også lært en ny sang eller to. Der serveres kaffe, te og småkager.



8. OKTOBER



14. NOVEMBER

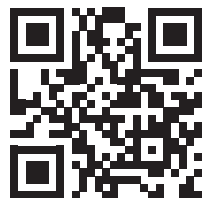
Pickleball – Pickleball kombinerer elementer fra tennis, badminton og bordtennis og er nemt at lære. Efter kort tid kan de fleste være med i spillet, og derfor egner pickleball sig rigtig godt til alle, der har lyst til at prøve noget nyt og dele spilleglæden med andre.

Tilmelding

Dagen finder sted i Grænsehallerne på Harkærvej 13, 6340 Kruså. Deltagelsen koster 100

kr./13 Euro og tilmeldingen sker senest den 25. oktober 2026 på www.dgi.dk/202613957000.

Projektet støttes af Interreg Deutschland-Danmark og Den Europæiske Union.



Regnen kunne ikke sænke stemningen

Sidste uge summede Slesvigs Alleestadion af energi, da omkring 80 børn fra Slesvig Børne- og Ungdomshus mødte op til en stor motionsdag.

En lang forberedelse

Efter mange ugers forberedelse var dagen endelig kommet, hvor børnene fra Slesvig BoU kunne tage deres officielle 'Sportabzeichen'. Børn og ansatte havde i fællesskab planlagt dagen, så både den sportslige forberedelse og rammerne var på plads. Alle støttede op om arrangementet og på selve dagen stod både de officielle dommere fra 'Deutsches Sportabzeichen' og alle frivillige klar.

I fællesskab

Dagen skulle ikke kun handle om præstationer. Dagen skulle

forberedes, afholdes og opleves i fællesskab. Derfor blev alle husets børn inddraget og fællesskabet vægtet højt. Det var ikke et krav, at man selv var kropsligt aktiv for at være en del af dagen. Børn, der hellere ville andet end at løbe og kaste, kunne i stedet være del af forplejningsholdet eller heppe og motivere atleterne. Alle havde en opgave og kunne finde en plads. Atleterne kunne aflægge Sportabzeichen i discipliner som løb, kast og spring. I alt 54 børn gennemførte disciplinerne og tog mærket.

Intet kunne stoppe dem

Det var heller ikke kun dem, der var i gang, der bidrog til dagens atmosfære. De børn, der ventede på deres tur eller holdt pause, stod langs banerne og

heppede højlydt på kammeraterne. Der blev klappet, råbt og jublet. Efter halvdelen af tiden, trak vejret sammen og det begyndte det at øsregne. Men hverken børn eller hjælpere lod sig mærke af det. Aktiviteterne fortsatte, humøret var fortsat højt og de sidste løb blev afsluttet på våd bane.

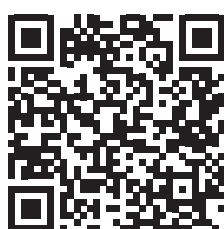
Da dagen var omme, stod én ting klart: Motionsdagen i Slesvig var en øvelse i fællesskab. Med omkring 80 børn, godt humør og en kæmpe portion hepperåb viste børnene, at glæden ved bevægelse ikke kræver andet end lidt plads, gode kammerater og lyst til at være med. Der var super god stemning hele vejen igennem, og det er en dag, mange af børnene sikkert vil huske længe.



Nauja Lyngé tager publikum med til Grønland

Den 19. oktober holder Nauja Lyngé foredrag om Grønland på Folkehjemmet i Aabenraa. Foredraget der er arrangeret af Foreningen Norden Sønderjyllands Kreds, var oprindeligt planlagt til den 5. november, men er blevet fremskudt til den 19. oktober kl. 16:00-18:00 i Folkehjemmets Dronningesal i Aabenraa. Nauja Lyngé som er forfatter, foredragsholder og debattør - er én af de markante stemmer i debatten om rigsfællesskabet. Foredraget tager publikum med på en tankevækkende rejse gennem storpoli-

tikken i Arktis, rigsfællesskabet og Grønland, og ikke mindst ind i hendes eget liv som grønlandsk/dansk forfatter. Som en central figur i debatten om rigsfællesskabet har Nauja dedikeret sit arbejde til at sætte fokus på Grønlands rolle i det internationale politiske spil og på at tale mindretallets sag. Hun åbner for den politiske virkelighed, der udspiller sig i Arktis, hvor stormagter konkurrerer om plads, indflydelse og ressourcer. Hun giver en klar forståelse af, hvordan klimaforandringer, sikkerhedspolitik og globale interesser påvirker de mennesker, der bor i regionen og den måde rigsfællesskabet fungerer på. Arrangementet er arrangeret af Foreningen Nordens Sønderjyske Kreds. Det koster 150 kr. for foredrag og kaffe/te og boller. Tilmelding senest 15. oktober 2026 på Place2Book.



19. OKTOBER

Reminder: Kend din hjemstavn

SSF Sct. Jørgen/Mørvig minder om udflugten til Slesvig den 17. oktober 2026. På lørdag, den 17. oktober, tager SSFs distrikt Sct. Jørgen Mørvig på en udflugt til Slesvig. Turen starter klokken 10:00 ved menighedshuset i Adelbyer Kirchenweg. Der køres i grupper med private biler til Slesvig. I Slesvig går turen klokken 11:00 med en guide til Domkirken, hvor der bydes på en rundvisning der. Omkring klokken 12:15 går det så videre til middagspisning til "Am Mühlenbach" i Mönchenbrückstr. mellem

Kornmarkt og Gallberg. Der spises på egen regning; men til gruppens fordel giver restauranten en middagspisning til reduceret pris også om lørdagen (omkring 13 - 14 euro). "Am Muehlenbach" ligger med Kornmarkt som nabo i den ældste østlige del af Slesvig. Efter spisning går turen klokken 14:30 i retning af Holmen, den gamle fiskerø sydøst for Domkirken. Undervejs passeres den historiske markedsplads og der kigges ind i det historiske rådhus. Gruppen går så ned til Holmen, også ind i det lille mu-

seum af "Holmer Beliebung" med spændende fotografier om tiden, da Holmen optil 1933 virkelig var en ø. Gruppen får en guidet rundvisning i den meget traditionsrige fiskerby og der gives et indtryk af, hvor tæt fiskerne levede sammen i deres små huse og man kan spore, hvorfor de kun i fællesskab kunne overleve med deres familier. Der er enkelte pladser ledige. Udover spisning er der ingen omkostninger. Tilmelding sker hos Margit Jansen på tel. 0461 36232 eller via mail til marjan.49@gmx.de.



(Foto: Wikimedia Commons)

17. OKTOBER